

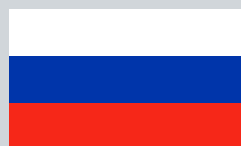
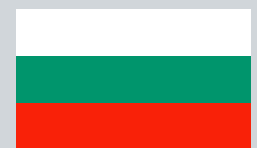
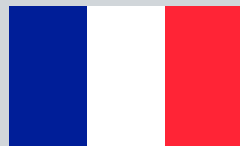
01/2023

## ECOLINE MULTITOP LACK POLISH ECOLINE MULTITOP LACQUER POLISH



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » **Renovierung und Erneuerung**
- » **pflegt stark beanspruchte lackierte Böden**
- » **für mit EcoLine MultiTop beschichtete Oberflächen**

#### Eigenschaften:

Selbstverlaufende Pflegeemulsion zur schnellen Renovierung von mit *Ecoline MultiTop* lackierten Böden. Die *Ecoline MultiTop Lack Polish* glänzt leicht auf. Es bildet sich ein dünner Film, die Oberfläche wird aufgefrischt und kleine Fugen werden imprägniert. Verschmutzungen setzen sich nicht so leicht an und die Reinigung wird erleichtert.

#### Farbtöne:

8152Eco Matt

8153Eco Seidenmatt

#### Anwendungsbereiche:

Besonders für *Ecoline*-versiegelte Fußboden-Oberflächen aus Holz und Bambus. Auch für Möbel und andere Innenhölzer geeignet (lackierte Oberflächen).

#### Vorbereitung:

Den Boden kehren und saugen. Falls noch Restschmutz vorhanden ist, muß mit *Ecoline Wischpflege* gereinigt werden.

Bei starken Verschmutzungen oder verschlissenen Pflegeschichten mit *Ecoline Magic Cleaner* eine Grundreinigung vornehmen. Erst nach vollständigem Abtrocknen weiterarbeiten!

Falls notwendig mit grünem Pad anschleifen. Schleifstaub mit trockenem Tuch und Staubsauger gründlich entfernen.

#### Verarbeitung:

Vor Gebrauch gut aufschütteln, unverdünnt anwenden.

Auf dem gereinigten und trockenen Boden die *Ecoline MultiTop Lack Polish* unverdünnt mit einem feinfaserigen Wischer (*SAICOS Teleskop-Wischwiesel*) gleichmäßig satt auftragen (nicht maschinell verarbeiten).

Zu sparsamer Auftrag verhindert das gleichmäßige Verlaufen. Pfützen, Spritzer und Tropfen vermeiden. Die *Ecoline MultiTop Lack Polish* nur gleichmäßig verteilen - nicht polieren. Zwischen den Abschnitten darf es noch nicht angetrocknet sein. Den letzten Wisch in Richtung der Holzmaser durchführen.

**Hinweise:** Bei stark strapazierten Böden ist die *Ecoline MultiTop Lack Polish* unter Umständen nach einigen Monaten zu wiederholen. Parkett und Fertigböden dürfen nie über längere Zeit feucht oder gar nass sein, da sie empfindlich reagieren (Quellungen). Stark alkalische Reinigungsmittel verursachen Schäden an der

Oberfläche, verwenden Sie daher stets die empfohlenen Reinigungs- und Pflegemittel.

#### Trocknungszeiten:

Die Oberfläche kann unter günstigen Umständen schon nach ca. 30 Minuten wieder begangen werden.

**Häufigkeit der Pflege:** 1x im Jahr oder nach Bedarf

**Beste Verarbeitungstemperatur:** Zwischen 8 °C und 25 °C.

**Ergiebigkeit pro Liter:** 1 Liter = ca. 100 m<sup>2</sup> / 1 Verschlusskappe für ca. 1 m<sup>2</sup>

#### Lagerfähigkeit:

Im verschlossenen Behälter 1 Jahr haltbar.

Das flüssige Produkt ist frostgefährdet.

Frostfrei transportieren und lagern (> 5 °C).

**Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:** Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen.

EU-Grenzwert für Klarlacke und Lasuren (Kat. A/e): 130 g/l (2010). *SAICOS EcoLine MultiTop Lack Polish* enthält max. 130 g/l VOC. GISCODE: W1.

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

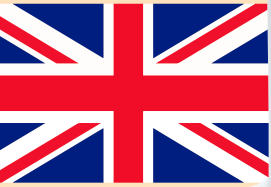
D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *renovation and renewal*
- » *maintains hard-wearing lacquer surfaces*
- » *for surfaces coated with EcoLine MultiTop*

**Product characteristics:**

Self levelling care emulsion for quick renovation of floors coated with *Ecoline MultiTop*. *Ecoline MultiTop Lacquer Polish* glistens slightly. A thin film is formed, the surface is refreshed and small gaps get impregnated. Dirt cannot adhere easily and cleaning will be considerably facilitated.

**Colours:**

8152Eco Matt

8153Eco Satin matt

**Fields of application:**

Especially for *Ecoline* lacquered flooring made of wood and bamboo. Also well suited for furniture and other interior wood (lacquered surfaces).

**Preparation:**

Sweep and vacuum-clean the floor. If there is any remaining dirt, it has to be cleaned with *Ecoline Wash Care*. In the case of heavy soiling or worn maintain floor layers, carry out a basic cleaning with *Ecoline Magic Cleaner*. Continue working not before complete drying! Sand with a green pad, if necessary. Remove sanding dust thoroughly with a dry cloth and vacuum cleaner.

**Application:**

Shake well before use - do not dilute.

Spread even and sufficiently on the cleaned and dry floor with a fine-fiber wiper (*SAICOS Telescope-Maintenance Cloth* - do not process by machine).

Too little application prevents the smooth leveling. Avoid puddles, splashes and drops. Spread evenly – do not polish. Treat larger surfaces in sections. It must not have been dried between sections. Last application should be done in direction of wood grain.

**Note:**

For heavily worn floors, the use may be repeated after a few months. Parquet and finished floors may never be damp or wet over a long period of time because they react sensitive (swelling). Strongly alkaline cleaning agents will damage the surface. Therefore always use the recommended cleaning and care products.

**Drying time:**

Under right conditions the surface can be walked on after approx. 30 minutes.

**Frequency of care:**

once a year or as needed

**Best processing temperature:**

between 8 °C and 25 °C.

**Coverage per liter:**

approx. 100 m<sup>2</sup>

1 cap for approx. 1 m<sup>2</sup>

**Storage:**

In sealed container at least 1 year. The liquid product is susceptible to frost. Transport and store frost-free (> 5 °C).

**Safety Instructions – First Aid:** Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs.

EU limit for clear coatings and stains (cat. A/e): 130 g/l (2010). *Ecoline MultiTop Lacquer Polish* contains max. 130 g/l VOC.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *rénovation et renouvellement*
- » *entretien des sols laqués fortement sollicités*
- » *pour les surfaces revêtues avec l'Ecoline MultiTop*

#### Propriétés:

Émulsion d'entretien auto-nivelante pour la rénovation rapide de sols laqués avec l'*Ecoline MultiTop*. L'*Ecoline MultiTop vernis de polissage* brille légèrement. Il se forme une couche mince, la surface est rafraîchie et les petites failles sont comblées. Les salissures s'incrusteront moins facilement et le nettoyage est facilité.

#### Coloris:

8152Eco Mat

8153Eco Satiné

#### Domaines d'application:

Particulièrement adapté aux sols en bois et en bambou traités en vernis Ecoline. S'utilise également sur les meubles et autres bois d'intérieur (surfaces laquées).

#### Préparation:

Balayer et aspirer le sol. S'il reste encore de la poussière, le sol doit être nettoyé avec l'*Ecoline additif pour eau*. En cas de fortes salissures ou de couches de protection usées, effectuer un nettoyage en profondeur avec l'*Ecoline Magic Cleaner*. Ne poursuivre le travail qu'après un séchage complet !

Si nécessaire, poncer avec un pad vert. Retirer la poussière en profondeur avec un chiffon sec et un aspirateur.

#### Traitement:

Bien agiter avant usage, appliquer pur.

Avec un balai en fibres fines (*SAICOS Balai "belette" à manche extensible*), appliquer uniformément l'*Ecoline MultiTop vernis de polissage* pur sur le sol nettoyé et sec (pas de traitement mécanique) jusqu'à saturation.

Une application en quantité insuffisante empêche le nivellement des inégalités de la surface. Éviter les flaques, les éclaboussures et les coulures. Répartir uniformément l'*Ecoline MultiTop vernis de polissage* uniquement - ne pas polir. Il ne doit pas avoir séché entre les sections. Effectuer le dernier passage dans le sens de la veine du bois.

**Précisions:** En cas de sols très usés, l'*Ecoline MultiTop vernis de polissage* doit éventuellement être à nouveau appliqué après quelques mois. Le parquet et les sols finis ne doivent jamais être humides pendant une longue durée et ne doivent en aucun cas être mouillés, étant donné qu'ils réagissent avec sensibilité (gonfle-

ments). Les nettoyeurs fortement alcalins endommagent les surfaces, utilisez donc toujours les produits de nettoyage et d'entretien recommandés.

#### Temps de séchage:

Dans des circonstances favorables, la surface peut être à nouveau exploitée après env. 30 minutes.

**Fréquence de l'entretien:** 1x par an ou en cas de besoin

**Meilleure température de traitement:** Entre 8 °C et 25 °C.

#### Rendement par litre:

1 litre = env. 100 m<sup>2</sup> / 1 bouchon pour env. 1 m<sup>2</sup>

#### Durée de conservation:

1 an dans le récipient fermé.

Le produit liquide est susceptible de geler.

Transporter et stocker à l'abri du gel (> 5 °C).

**Consignes de sécurité – premiers secours:** Tenir hors de portée des enfants. Ne pas verser dans des récipients destinés à contenir de la nourriture ou des boissons.

Seuil EU pour les vernis transparents et les lasures (cat. A/e): 130 g/l VOC (2010). *Ecoline MultiTop vernis de polissage* contient au maximum 130 g/l VOC.

Nos conseils d'application sont donnés au meilleur de nos connaissances et sur la base d'essais, mais ils ne sont qu'indicatifs et ne vous dispensent pas de l'obligation de vérifier vous-même l'adéquation de nos produits à l'usage prévu. Étant donné que nous n'avons aucun moyen de contrôler l'application et le traitement des produits, la responsabilité incombe exclusivement à la personne qui utilise le produit. Avec la parution d'une nouvelle fiche technique, l'ancienne perd sa validité.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de



- » *renowacja i odnawianie*
- » *pielęgnacja mocno obciążonych lakierowanych powierzchni*
- » *dla powierzchni wykończonych EcoLine MultiTop*

#### Właściwości:

Samo rozptywająca emulsja pielęgnacyjna dla szybkiej renowacji lakierowanych powierzchni w systemie *Ecoline MultiTop*. *Ecoline MultiTop Lacquer Polish* lekko się błyszczy. Tworzy mikrofilm, impregnuje powierzchnię oraz niweluje małe ubytki.

Brud nie osiada tak łatwo, a czyszczenie staje się prostsze.

#### Odcienie:

8152Eco Mat

8153Eco Półmat

#### Zakres zastosowania:

Szczególnie nadaje się do podłóg lakierowanych produktami *Ecoline*, drewnianych i bambusowych. Nadaje się do zastosowania także dla mebli i innych sprzętów drewnianych z przeznaczeniem do wnętrz (lakierowane powierzchnie).

#### Sposób zastosowania:

Zamieść i odkurzyć podłogę. Zabrudzone powierzchnie wyczyścić *Ecoline Wash Care*. W przypadku intensywnych zabrudzeń, lub zużytych warstw pielęgnacyjnych przeprowadzić czyszczenie za pomocą *Ecoline Magic Cleaner*. Dopiero po dokładnym wyschnięciu kontynuować pracę!

Jeśli potrzeba powierzchnię oszlifować za pomocą zielonego pada, wówczas zebrać pył na suchą szmatką lub odkurzaczem.

#### Obróbka: Dobrze wymieszać nie rozcieńczać!

Na oczyszczoną i suchą powierzchnię nakładać *Ecoline MultiTop Lacquer Polish* za pomocą mopa *Teleskope-Maintenance Cloth* równomiernie i obficie. Nie nadaje się do aplikacji maszynowej.

Zbyt oszczędne nałożenie doprowadzi do nierównomiernego rozptywu.

*Ecoline MultiTop Lacquer Polish* nałożyć równomiernie – nie polerować. Unikać nadmiaru, rozprysku i kapania.

Pomiędzy „pasami” nałożenia nie może być wyschnięty. Ostatnie nałożenie przeprowadzić zawsze wzdłuż usłojenia.

#### Wskazówka:

Przy mocno obciążonych powierzchniach zaleca się co kilka miesięcy ponowną aplikację *Ecoline MultiTop Lacquer Polish*. Podłogi drewniane nie mogą nigdy przez dłuższy czas być wilgotne lub mokre ponieważ reagują „puchnięciem”. Pamiętaj, że mocno alkaliczne środki pielęgnacyjne powodują uszkodzenia powierzchni. Zawsze używać zalecanych

środków czyszczących i pielęgnacyjnych.

**Czas schnięcia:** Powierzchnia, przy odpowiednich warunkach, może być ponownie używana po ok. 30 minutach.

**Częstotliwość użycia:** 1x w roku lub w razie potrzeby.

**Najlepsza temperatura obróbki:** Pomiędzy +8°C - +25 °C

**Wydajność:** 1 Litr = ok. 100 m<sup>2</sup> / 1 nakrętka ok. 1 m<sup>2</sup>

#### Przechowywanie:

Produkt może być przechowywany do 1 roku w oryginalnym hermetycznym pojemniku. Produkt nie jest odporny na zamrożenie. Transportować i składować w temperaturze (> 5 °C).

#### Wskazówki bezpieczeństwa:

Płynny produkt trzymać z dala od dzieci. Nie nalewać do pojemników przeznaczonych do środków spożywczych.

Wartość graniczna EU dla lakierów i lazur (Kat. A/e): 130 g/l VOC (2010). *SAICOS EcoLine MultiTop Lacquer Polish* zawiera maksymalnie 130g/l VOC.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

✉ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)